



SERVICES CULTURE ÉDITIONS  
RESSOURCES POUR  
L'ÉDUCATION NATIONALE

**Ce document a été numérisé par le CRDP de Lille pour la  
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel**

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

DANS CE CADRE	Académie :	Session :
	Examen :	Série :
	Spécialité/option :	Repère de l'épreuve :
	Epreuve/sous épreuve :	
	NOM :	
	(en majuscule, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse)	
Prénoms :	N° du candidat	<input type="text"/>
Né(e) le :	(le numéro est celui qui figure sur la convocation ou liste d'appel)	
NE RIEN ÉCRIRE	Appréciation du correcteur	
	<input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>	

Il est interdit aux candidats de signer leur composition ou d'y mettre un signe quelconque pouvant indiquer sa provenance.

# BREVET D'ETUDES PROFESSIONNELLES ANCIENNE REGLEMENTATION

## LANGUE VIVANTE : PORTUGAIS

### SESSION JUIN 2011

**GROUPEMENT 1 : METROPOLE – REUNION – MAYOTTE.**

L'USAGE DU DICTIONNAIRE N'EST PAS AUTORISE
--

<b>BEP ANCIENNE REGLEMENTATION</b>	<b>SESSION 2011</b>	<b>SUJET</b>	Page 1/4
EPREUVE : <b>PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	

# NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

## TEXTE

### Serviços originais... ao domicílio

*O tempo escasseia<sup>1</sup>, não chegando para as tarefas agendadas. Com estes serviços originais aqui apresentados, muitas delas cumprem-se rapidamente... à porta de nossas casas.*

#### **Camisola Amarela.**

Os Camisola Amarela são os novos estafetas<sup>2</sup> de Lisboa.

De mochila a tiracolo e auricular do telemóvel sempre ligado, estão disponíveis para fazer pequenas entregas, relembando um conceito original de S.Francisco e Nova Iorque, nos Estados Unidos, alargado às cidades europeias. Podem carregar com cerca de 4kg, chegando a todas as zonas de Lisboa... O preço varia, consoante a urgência do serviço, entre €4 (dia inteiro para entrega) e €5 (2 horas)...

Além de pouparem dinheiro em combustível, em parquímetros, em multas e no ginásio (pedalam cerca de 50 km/dia), os Camisola Amarela prestam serviço à comunidade, respeitando sempre o ambiente.

#### **Lavar o carro à porta de casa? Sim, com a Esponjinha.**

A lei não permite lavar os carros na via pública, logo, somos forçados a encontrar novas soluções para a limpeza dos veículos.

Na Esponjinha marca-se de manhã e muitas vezes conseguem fazer o serviço à tarde, na morada onde estivermos (seja em casa ou no trabalho...)

O preço da lavagem completa (exterior e interior) varia entre €14,90 (ligeiros) e €17 (monovolumes). O produto usado contorna na perfeição a lei, uma vez que não utiliza água. A fórmula 100% natural absorve as partículas de sujidade da superfície do carro. Tudo isto sem mexer um dedo, nem sair de casa.

#### **101 dogs. Banhos e tosquiás<sup>3</sup>.**

Deslocam-se até casa para dar banho e "pentear" os amigos de quatro patas. Já não se precisa de vestir as galochas e o fato impermeável para dar banho ao seu cão, ou passar horas a escovar o pêlo (e a fugir das garras) do seu gato. Basta fazer um telefonema e agendar uma visita para que o assunto fique resolvido.

Agora que tem mais tempo livre, aproveite para dedicar aos seus amigos de quatro patas uns minutos extras com um grande passeio ou uma sessão de mimos.

Sandra Pinto, Sónia Calheiros, Vânia Maia, in *Visão*, 23 de Out de 2009. (adaptação)

<sup>1</sup> O tempo escasseia : o tempo faz-se raro

<sup>2</sup> os estafetas : carrinhas que serviam para o transporte de vários embrulhos

<sup>3</sup> as tosquiás : do verbo tosquiár (cortar o pêlo)

<b>BEP ANCIENNE REGLEMENTATION</b>	<b>SESSION 2011</b>	<b>SUJET</b>	
<b>EPREUVE : PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	Page 2/4

**NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE**

**TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT**

Après avoir lu attentivement le texte, répondez en portugais aux questions suivantes.

**I. COMPRÉHENSION DU TEXTE (12 points)**

1) Quem são os « Camisola Amarela » e em que consiste o trabalho deles?

.....  
.....  
.....

2) Quais são as vantagens para os « Camisola Amarela » do uso da bicicleta ?

.....  
.....  
.....

3) O que é que a lei não permite em Portugal?

.....  
.....  
.....

4) Quais são as propriedades do produto utilizado pela empresa Esponjinha que permitem contornar essa lei?

.....  
.....  
.....

5) O que é que os empregados da empresa « 101 dogs » propõem aos seus clientes ?

.....  
.....  
.....

6) Agora que têm mais tempo livre, o que é que esses mesmos clientes vão poder fazer ?

.....  
.....  
.....

<b>BEP ANCIENNE REGLEMENTATION</b>	<b>SESSION 2011</b>	<b>SUJET</b>	
EPREUVE : <b>PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	Page 3/4

**NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE**

**II. EXPRESSION EN PORTUGAIS** (8 points)

Rédigez un texte sur le sujet suivant. (10 lignes maximum)

Que tipo de serviços úteis poderia um jovem prestar à sociedade? Justifique.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel  
Réseau SCÉREN

<b>BEP ANCIENNE REGLEMENTATION</b>	<b>SESSION 2011</b>	<b>SUJET</b>	
EPREUVE : <b>PORTUGAIS</b>	Durée : 1 heure	Coef. : 1	Page 4/4